

Folge dem Bier durch die Region Karlsbad



IHRE ERLEBNISREISE BEGINNT MIT UNS:

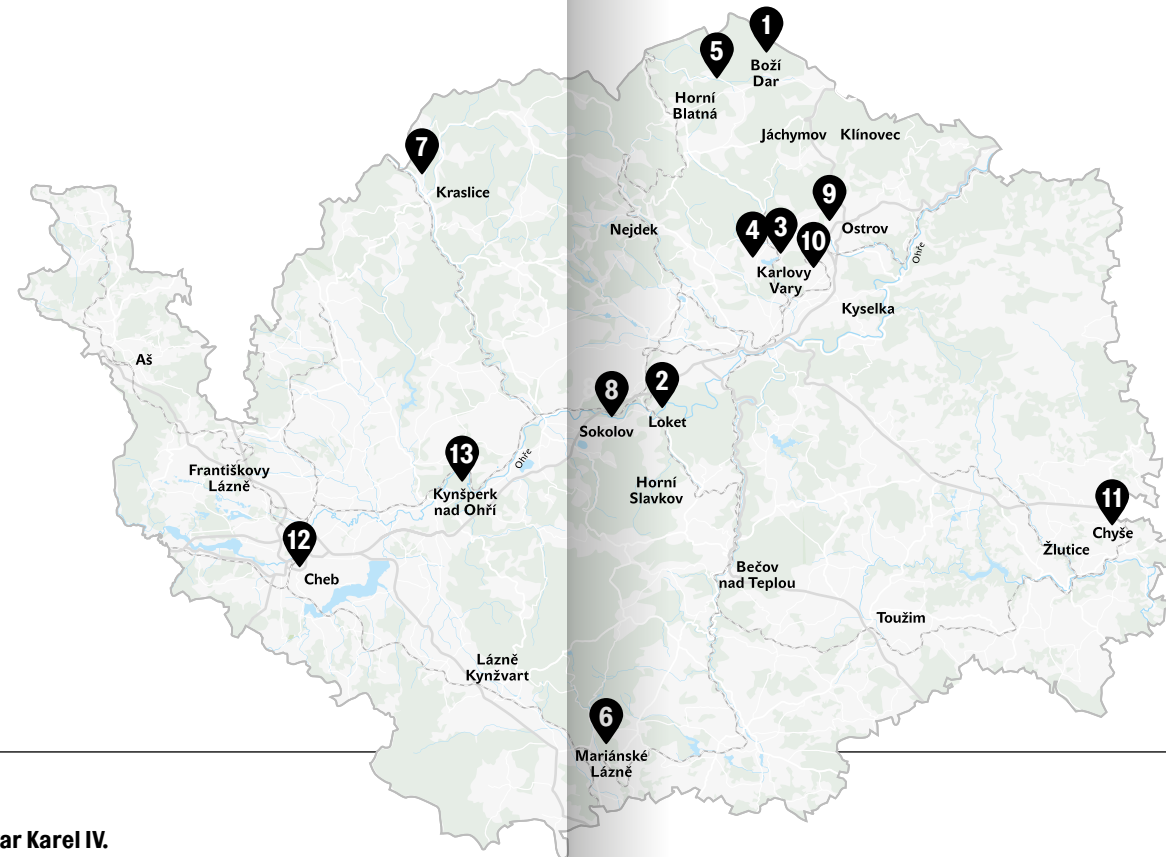
www.visitvaryregion.com

 **Karlsbaderregion**

 **Region Karlsbad**

Herausgeber: Destination management organization
of the Karlovy Vary Region / © 2023 Text: Martin Müller /
Übersetzung: Roman Krakovič Erfurt, www.cesky-nemecky.cz
| www.tschechisch-service.de / Layout: Bušek & Dienstbier /
Foto: David Marvan, Pivovar Krušnohor, Pivovar Rudohor,
Pivovar Červený Vlk, Pivovar Permon, Pivovar Svatý Florian
/ Druck: HB PRINT, s. r. o. / Sämtliche Angaben sind trotz
sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr.

#VisitCzechia



10

Pivovar Karel IV. (Brauerie Karl IV.) / Karlsbad

Der Landesvater Karl IV. mischt dem „flüssigen Gold“ auch etwas Karlsbader Quellwasser hinzu, wodurch das Bier eine gesunde Note bekommt und einen leicht süßen Geschmack erwirbt.

T. G. Masaryka 57, 360 01 Karlovy Vary
www.becherplatz.cz

11

Zámecký pivovar Chýše (Schlossbrauerei Chýše) / Chýše

Das blaublütige Bier aus hochwertigem hausgemachtem Malz und prickelndem Wasser aus dem Duppauer Gebirge können Sie in der Atmosphäre der Schlossbrauerei Chýše probieren.

Chýše 30, 364 53 Chýše
www.chyse.com

12

Pivovar Pivní Skaut (Brauerie Pivní Skaut) / Cheb

So wie ein echter Scout entdeckt, forscht und Fährten liest, so ist die Brauerei Pivní Skaut ständig auf der Suche nach dem hochwertigsten Malz, dem aromatischsten Hopfen und den reinsten Bierstilen.

nám. Krále Jiřího z Poděbrad 4/19, 350 02 Cheb
www.pivniskaut.cz

13

Kynšperský pivovar (Brauerie Kynšperk) / Kynšperk nad Ohří

Nach einer Besichtigung der Brauerei, in der die Tradition des Bierbrauens bis ins 16. Jahrhundert zurückreicht, genießen Sie ungefiltertes und unpasteurisiertes Bier.

Sokolovská 482/40, 357 51 Kynšperk nad Ohří
www.pivovar-kynšperk.cz

 **Karlsbader
Region**



www.cestazapivem.cz

Die kleineren Brauereien unterscheiden sich so schön voneinander – jede von ihnen hat ihre eigene Seele. Wohin Sie auch gehen, Sie werden immer wieder von etwas Neuem überrascht. In der Region Karlsbad gibt es gleich mehrere Brauereien, von den kleinsten bis zu den ganz großen, die mit ihrem Bier das ganz Land versorgen. Hier finden Sie nicht nur klassische Lagerbiere, sondern auch Spezialbiere, die mit Thermalwasser oder Kräutern (wie im Becherovka), gebraut werden. Jeder Ausflug, der etwas auf sich hält, sollte mit einer Verkostung lokaler Spezialitäten einher gehen. Sollten die leckeren Oblaten keine Überraschung mehr sein, dann ist es an der Zeit, den Geschmack der Biere der Region Karlsbad zu entdecken.

1

**Pivovar Červený Vlk
(Brauerei Roter Wolf) / Boží Dar**

Die Brauerei mit dem Raubtier im Wappen aus Boží Dar bietet eine große Auswahl von Lagerbieren über IPA-Biere bis hin zu dem sehr feinen Bier Lehký Střízlík.

Boží Dar 279, 362 62 Boží Dar

www.cervenyvlk.cz



2

**Pivovar Svatý Florian
(Brauerei St. Florian) / Loket**

Der Schutzpatron der Feuerwehr löscht Ihren Durst nicht nur mit hellen und dunklen Klassikern, sondern auch mit einem Rauchbier oder einem Rubin-Spezial mit süßlichem Abgang.

T. G. Masaryka 136, 357 33 Loket

www.pivovarloket.cz



3

Velkorybnický Hastrman / Velký Rybník

Hier bekommen Sie berühmte Bierspezialitäten eingesehenkt, wie das Staročeské bílé (Altböhmisches Weißbier), das Honig- oder das Kalmusbier für Ihre Abwehrkräfte.

Velký Rybník 9, 363 01 Ostrov

www.pivohastrman.cz

4

**Pivovar Starý hrad
(Brauerei Starý hrad) / Nivy**

Hier können Sie das ungefilterte und nicht pasteurisierte Karlsbader 14° Bier nicht nur trinken, sondern darin auch in einem der einundzwanzig Fässer des örtlichen Bierbades mit einer patentierten therapeutischen Methode ein Bad nehmen.

Nivy 4, 362 25 Děpoltovice

www.eurobeerspa.cz/cs/pivovar

5

**Pivovar Ryžovna
(Brauerei Ryžovna) / Boží Dar**

Imitten einer menschenleeren, malerischen Landschaft stoßen Sie auf eine ehemalige Volksschule mit einer Brauerei und einem angeschlossenen Restaurant. Zum gezapften Bier mit individuellem Stil werden Ihnen hier lokale Spezialitäten serviert.

Ryžovna 77, 362 62 Boží Dar

www.ryzovna.cz

6

**Rodinný pivovar Kronl
(Familienbrauerei Kronl) / Marienbad**

Ehrliches Handwerk ohne Filtration und Pasteurisierung – so ist das Bier der Familienbrauerei Kronl, das den Namen eines berühmten lokalen Räubers trägt.

Kollárova 94/26, 353 01 Mariánské Lázně

www.kronl.cz

7

**Pivovar Krušnohor
(Brauerei Krušnohor) / Kraslice**

Die Biere der Brauerei Krušnohor erkennt man am streng bitteren Geschmack. Die Brauerei hat 2015 mit einer breiten Auswahl an allen möglichen Biersorten das „Goldene Biersiegel“ gewonnen.

Tisová 1792, 358 01 Kraslice

www.krusnohor.eu



8

**Pivovar Permon
(Brauerei Permon) / Sokolov**

Permon ist eine echte Craft-Brauerei mit mehr als einhundert registrierten Bieren. Sie ist ein Paradies für diejenigen, die das flüssige Gold in allen Geschmacksrichtungen erleben möchten.

Komenského 77, 356 01 Sokolov

www.pivopermon.cz



9

**Pivovar Rudohor
(Brauerei Rudohor) / Ostrov – Dolní Žďár**

Die Bergleute entlocken dem Erzgebirge seine Erze, die Bierbrauer holen sich dort klares Wasser und brauen mit ihnen originelle Biere, die nach tschechischen und internationalen Münzen benannt sind.

Dolní Žďár 1, 363 01 Ostrov

www.rudohor.cz

